The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MCA
ZI Grevaux les Guides
F-59600 MAUBEUGE

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

WABERER'S

Nexways Cargo Kft.
1239 Budapest,
Nagykőrösi út 35.

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Maubeuge**

Country / Pays: **Frankreich**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **07.03.2023**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 292182

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cubage m³

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7290447	P069251001	320109336R 2510000415-003	200	PC	25	Rack Renault DCT 300	18.240,000 13.740,000
7290450	P069251001	320100727R 2510002422-003	64	PC	8	Rack Renault DCT 300	5.830,400 4.390,400
					Total Boxes: 33		Total Wt.Kg/Net Wt.KG 24.070,400/18.130,400

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 21 + 22

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'optiquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par

	Sender / L'expediteur	Currency / Monnaie	Consignee / Le destinataire
Freight/Prix de transport			
Reduction/Réductions			
Subtotal/Solide			
Surcharges/Suppléments			
Incidental expenses/Frais			
Accessoires			
Various/Divers +			
Total to pay / Total a payer			

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: **Free carrier**

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on / Etabile a: **Modugno (BARI)** 07.03.2023

22
In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BARI)
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23
AAIC-498
TAV-831
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received / Réception des marchandises on/le _____ Date / Date 20___
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box palet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinatare des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box palet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

27	Dif. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

To be completed on the senders own responsibility 1-15

ADI 06.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7290450** DATE: 14.03.2023 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

MCA
Maubeuge Construction Automobile S.N.C
ZI Grevaux les Guides
F-59600 MAUBEUGE
G024G1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 07.03.2023 **A:** 10:40
ARRIVEE LE: 14.03.2023 **A:** 09:00

3134 23

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
EH-BVA ASS DW5 007 IT 659906	320100727R	64	PCE	MFM--1353	8	70004385 à 70004556	8	LR2A5PNY	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

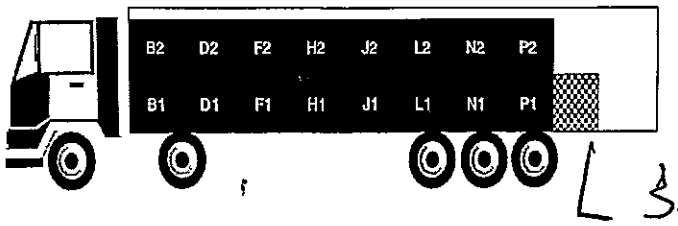
POIDS BRUT TOTAL: 5.830 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 8
N° DE L'UNITE DE TRANSP. AAIC-498
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P069251001

LIEU DE TRANSIT

IT Truck - P069251001

Mb 1

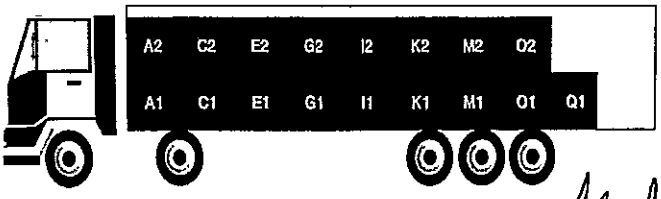
R



Sul trasportatore si infila di carico come il fascio scelto di carico

T

L



Ok dell'ordine vedi e-mail

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m
2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	2145	1837	603	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
A2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320100727R	EH-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
Q1	MAGNA PT B V ET	0025566103		MAUBEUGE MAUBEU	0090016200	G024G1	320109336R	BM-BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724